命运与共 共建家园

——在中国－东盟建立对话关系30周年纪念峰会上的讲话

（2021年11月22日）

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的文莱苏丹哈桑纳尔陛下，各位同事：

很高兴同大家相聚“云端”，共同庆祝中国东盟建立对话关系30周年，回顾发展成就，总结历史经验，擘画未来蓝图。

中国东盟建立对话关系30年来，走过了不平凡的历程。这30年，是经济全球化深入发展、国际格局深刻演变的30年，是中国和东盟把握时代机遇、实现双方关系跨越式发展的30年。我们摆脱冷战阴霾，共同维护地区稳定。我们引领东亚经济一体化，促进共同发展繁荣，让20多亿民众过上了更好生活。我们走出一条睦邻友好、合作共赢的光明大道，迈向日益紧密的命运共同体，为推动人类进步事业作出了重要贡献。

今天，我们正式宣布建立中国东盟全面战略伙伴关系。这是双方关系史上新的里程碑，将为地区和世界和平稳定、繁荣发展注入新的动力。

各位同事！

30年来中国东盟合作的成就，得益于双方地缘相近、人文相通得天独厚的条件，更离不开我们积极顺应时代发展潮流，作出正确历史选择。

一是相互尊重，坚守国际关系基本准则。东方文化讲究“己所不欲，勿施于人”，平等相待、和合与共是我们的共同诉求。我们率先倡导和平共处五项原则和“万隆精神”，中国在东盟对话伙伴中最先加入《东南亚友好合作条约》。我们照顾彼此重大关切，尊重各自发展路径，以真诚沟通增进理解和信任，以求同存异妥处分歧和问题，共同维护和弘扬亚洲价值观。

二是合作共赢，走和平发展道路。中国和东盟国家有相似历史遭遇，实现国家安定和人民幸福是我们的共同目标。我们坚定维护地区和平稳定，始终聚焦发展主题，率先建立自由贸易区，高质量共建“一带一路”，共同推动签署《区域全面经济伙伴关系协定》，促进了地区融合发展和人民福祉。

三是守望相助，践行亲诚惠容理念。中国和东盟比邻而居，互帮互助是我们的共同传统。中国和文莱谚语都讲“有福同享，有难同当”。我们像亲戚一样常来常往，重情义，讲信义，遇到喜事共庆贺，遇到难事互帮衬。通过携手应对亚洲金融危机、国际金融危机、新冠肺炎疫情等挑战，强化了命运共同体意识。

四是包容互鉴，共建开放的区域主义。中国和东盟民族文化宗教多姿多彩，多元包容是我们的共同基因。我们从东亚文明中汲取智慧，以开放理念引领地区经济一体化，以平等协商推进东盟主导的地区合作，以包容心态构建开放而非排他的朋友圈，落实了共商共建共享原则。

30年的宝贵经验是中国和东盟的共同财富，为双方发展全面战略伙伴关系奠定了基础、提供了遵循。我们要倍加珍惜、长久坚持，并在新的实践中不断丰富和发展。

各位同事！

“路遥知马力，日久见人心。”中国过去是、现在是、将来也永远是东盟的好邻居、好朋友、好伙伴。我愿重申，中方将坚定不移以东盟为周边外交优先方向，坚定不移支持东盟团结和东盟共同体建设，坚定不移支持东盟在区域架构中的中心地位，坚定不移支持东盟在地区和国际事务中发挥更大作用。

不久前，中国共产党召开了十九届六中全会，全面总结了中国共产党的百年奋斗重大成就和历史经验，中国人民正满怀信心在全面建设社会主义现代化国家新征程上前行。中国发展将为地区和世界提供更多机遇、注入强劲动力。中国愿同东盟把握大势、排除干扰、同享机遇、共创繁荣，把全面战略伙伴关系落到实处，朝着构建更为紧密的中国－东盟命运共同体迈出新的步伐。

对于未来的中国东盟关系，我愿提出5点建议。

第一，共建和平家园。没有和平，一切都无从谈起。和平是我们最大的共同利益，也是各国人民最大的共同期盼。我们要做地区和平的建设者和守护者，坚持对话不对抗、结伴不结盟，携手应对威胁破坏和平的各种负面因素。我们要践行真正的多边主义，坚持国际和地区的事大家商量着办。中方坚决反对霸权主义和强权政治，愿同周边邻国长期友好相处，共同维护地区持久和平，绝不寻求霸权，更不会以大欺小。中方支持东盟建设无核武器区的努力，愿尽早签署《东南亚无核武器区条约》议定书。

第二，共建安宁家园。新冠肺炎疫情再次证明，世界上不存在绝对安全的孤岛，普遍安全才是真正的安全。中方愿启动“中国东盟健康之盾”合作倡议：包括再向东盟国家提供1.5亿剂新冠疫苗无偿援助，助力地区国家提高接种率；再向东盟抗疫基金追加500万美元，加大疫苗联合生产和技术转让，开展关键药物研发合作，提升东盟自主保障水平；帮助东盟加强基层公共卫生体系建设和人才培养，提高应对重大突发公共卫生事件能力。本地区还面临各类传统安全和非传统安全挑战，要坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，深化防务、反恐、海上联合搜救和演练、打击跨国犯罪、灾害管理等领域合作。要共同维护南海稳定，把南海建成和平之海、友谊之海、合作之海。

第三，共建繁荣家园。我不久前提出全球发展倡议，旨在推动国际社会合力应对挑战，促进世界经济复苏，加快落实联合国2030年可持续发展议程。这一倡议契合东盟各国发展需要，可以与《东盟共同体愿景2025》协同增效。中方愿在未来3年再向东盟提供15亿美元发展援助，用于东盟国家抗疫和恢复经济。中方愿同东盟开展国际发展合作，启动协议谈判，支持建立中国－东盟发展知识网络，愿加强减贫领域交流合作，促进均衡包容发展。

我们要全面发挥《区域全面经济伙伴关系协定》的作用，尽早启动中国东盟自由贸易区3.0版建设，提升贸易和投资自由化便利化水平，拓展数字经济、绿色经济等新领域合作，共建经贸创新发展示范园区。中国拥有巨大国内市场，将始终向东盟国家开放，愿进口更多东盟国家优质产品，包括在未来5年力争从东盟进口1500亿美元农产品。要高质量共建“一带一路”，同东盟提出的印太展望开展合作。中方愿进一步打造“一带一路”国际产能合作高质量发展示范区，欢迎东盟国家参与共建国际陆海贸易新通道。中方将启动科技创新提升计划，向东盟提供1000项先进适用技术，未来5年支持300名东盟青年科学家来华交流。倡议开展数字治理对话，深化数字技术创新应用。

第四，共建美丽家园。人与自然和谐共生是实现永续发展的基础。中方愿同东盟开展应对气候变化对话，加强政策沟通和经验分享，对接可持续发展规划。要共同推动区域能源转型，探讨建立清洁能源合作中心，加强可再生能源技术分享。要加强绿色金融和绿色投资合作，为地区低碳可持续发展提供支撑。中方愿发起中国东盟农业绿色发展行动计划，提高各国农业发展的韧性和可持续性。要增强中国－东盟国家海洋科技联合研发中心活力，构建蓝色经济伙伴关系，促进海洋可持续发展。

第五，共建友好家园。要倡导和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，深化文明交流互鉴，用好地区多元文化特色和优势。要积极考虑疫后有序恢复人员往来，继续推进文化、旅游、智库、媒体、妇女等领域交流，使双方民众更加相知、相亲、相融。中国和东盟的未来属于青年，中方愿同东盟加强职业教育、学历互认等合作，增加中国－东盟菁英奖学金名额，开展青年营等活动。明年，我们将相继迎来北京冬奥会和杭州亚运会，中方愿以此为契机，深化同东盟各国的体育交流合作。

各位同事！

中国古人说：“谋度于义者必得，事因于民者必成。”让我们把人民对美好生活的向往放在心头，把维护和平、促进发展的时代使命扛在肩上，携手前行，接续奋斗，构建更为紧密的中国－东盟命运共同体，共创更加繁荣美好的地区和世界！

（新华社北京11月22日电）

（上接第一版）

习近平指出，不久前，中国共产党召开了十九届六中全会，全面总结了中国共产党的百年奋斗重大成就和历史经验，中国人民正满怀信心在全面建设社会主义现代化国家新征程上前行。中国发展将为地区和世界提供更多机遇、注入强劲动力。中国愿同东盟把握大势、排除干扰、同享机遇、共创繁荣，把全面战略伙伴关系落到实处，朝着构建更为紧密的中国－东盟命运共同体迈出新的步伐。

习近平就未来的中国东盟关系提出5点建议。

第一，共建和平家园。和平是我们最大的共同利益，也是各国人民最大的共同期盼。我们要做地区和平的建设者和守护者，坚持对话不对抗、结伴不结盟，携手应对威胁破坏和平的各种负面因素。要践行真正的多边主义，坚持国际和地区的事大家商量着办。中方坚决反对霸权主义和强权政治，愿同周边邻国长期友好相处，共同维护地区持久和平。中方支持东盟建设无核武器区的努力，愿尽早签署《东南亚无核武器区条约》议定书。

第二，共建安宁家园。新冠肺炎疫情再次证明，世界上不存在绝对安全的孤岛，普遍安全才是真正的安全。中方愿启动“中国东盟健康之盾”合作倡议：包括再向东盟国家提供1.5亿剂新冠疫苗无偿援助；再向东盟抗疫基金追加500万美元，加大疫苗联合生产和技术转让，开展关键药物研发合作；帮助东盟加强基层公共卫生体系建设和人才培养。要坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，深化防务、反恐、海上联合搜救和演练、打击跨国犯罪、灾害管理等领域合作。要共同维护南海稳定，把南海建成和平之海、友谊之海、合作之海。

第三，共建繁荣家园。我不久前提出的全球发展倡议契合东盟各国发展需要，可以与《东盟共同体愿景2025》协同增效。中方愿在未来3年再向东盟提供15亿美元发展援助，用于东盟国家抗疫和恢复经济。中方愿同东盟开展国际发展合作，支持建立中国－东盟发展知识网络，加强减贫领域交流合作，促进均衡包容发展。尽早启动中国东盟自由贸易区3.0版建设，提升贸易和投资自由化便利化水平，拓展数字经济、绿色经济等新领域合作，共建经贸创新发展示范园区。中国愿进口更多东盟国家优质产品，包括在未来5年力争从东盟进口1500亿美元农产品。要高质量共建“一带一路”，进一步打造“一带一路”国际产能合作高质量发展示范区，欢迎东盟国家参与共建国际陆海贸易新通道。中方将启动科技创新提升计划，向东盟提供1000项先进适用技术，未来5年支持300名东盟青年科学家来华交流。倡议开展数字治理对话，深化数字技术创新应用。

第四，共建美丽家园。中方愿同东盟开展应对气候变化对话，加强政策沟通和经验分享，对接可持续发展规划。要共同推动区域能源转型，探讨建立清洁能源合作中心，加强可再生能源技术分享。要加强绿色金融和绿色投资合作，为地区低碳可持续发展提供支撑。中方愿发起中国东盟农业绿色发展行动计划。增强中国－东盟国家海洋科技联合研发中心活力，构建蓝色经济伙伴关系，促进海洋可持续发展。

第五，共建友好家园。要倡导和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，积极考虑疫后有序恢复人员往来，继续推进文化、旅游、智库、媒体、妇女等领域交流。中方愿同东盟加强职业教育、学历互认等合作，增加中国－东盟菁英奖学金名额。明年，我们将相继迎来北京冬奥会和杭州亚运会，中方愿以此为契机，深化同东盟各国的体育交流合作。

习近平最后强调，中国古人说：“谋度于义者必得，事因于民者必成。”让我们把人民对美好生活的向往放在心头，把维护和平、促进发展的时代使命扛在肩上，携手前行，接续奋斗，构建更为紧密的中国－东盟命运共同体，共创更加繁荣美好的地区和世界！

东盟轮值主席国文莱苏丹哈桑纳尔共同主持峰会。柬埔寨首相洪森、印度尼西亚总统佐科、老挝国家主席通伦、马来西亚总理伊斯迈尔、菲律宾总统杜特尔特、新加坡总理李显龙、泰国总理巴育、越南总理范明政与会。东盟秘书长林玉辉出席。

东盟各国领导人感谢中方主持召开东盟－中国建立对话关系30周年纪念峰会，祝贺中国共产党百年华诞，并取得全面建成小康社会等非凡成就。他们表示，东盟中国建立对话关系30年来，双方已经发展成为最全面、最具实质内涵、最为互利共赢的战略伙伴，有力促进了东盟共同体建设，为双方人民带来实实在在的好处。东盟赞赏并感谢中方率先为东盟抗击新冠肺炎疫情、促进疫后经济复苏提供有力支持。东盟欢迎中方提出的全球发展倡议，愿同中方加快对接“一带一路”倡议和《东盟互联互通总体规划2025》，进一步释放合作潜能，深化各领域务实合作，加强人文交流。东盟国家愿同中方共同维护多边主义、多边贸易体制以及公认的国际法原则，携手促进区域经济一体化，共同应对气候变化等全球性挑战，实现绿色可持续发展。东盟各国领导人表示，东盟和中国正式建立全面战略伙伴关系是双方关系中具有重要历史意义的里程碑，东盟愿同中方共同努力，加强推进全方位合作，迎接东盟和中国关系更加美好的30年，为地区和平、稳定和繁荣作出更大贡献。预祝北京冬奥会取得圆满成功。

峰会通过《中国－东盟建立对话关系30周年纪念峰会联合声明》。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰参加峰会。

广告

驾驶证遗失作废声明

陈友生，男，驾驶证档案编号430400048899。因驾驶证遗失，特声明原驾驶证作废。

声明人：陈友生

2021年11月22日

资产清算公告

衡阳县江山学校于2021年11月21日决定转为营利性办学，并成立了资产清算组，根据相关要求进行资产清算。为保护债权人的合法权益，请本校债权人于公告发布之日起45日内向本校清算组提交纸质证明材料，逾期视同放弃相关债权。

联系人：刘文杰

联系电话：13786400383

衡阳县江山学校

2021年11月21日

计划检修停电预告取消

下列停电信息取消：

2021年11月26日预计时间7:00—19:00，10kV七里井开闭所10kV联北线#061杆至联北线源湘路五一安置房环网柜#301断路器之间线路（湖南省衡阳市石鼓区江霞村七组、江霞安置小区一号区、江霞安置房一区、江霞安置房二区、江霞村水文站、友爱一二组、友爱三四组、衡阳市丽源机械有限公司、丽源机械厂）停电检修（停电原因：检修）。

特此公告。

详细停电信息您可通过“国网湖南省电力有限公司”微信公众号、网上国网等进行查询。咨询电话：8228222。

国网衡阳供电公司

2021年11月23日

下列证件 声明作废

1.衡阳县食品药品工商质量监督管理局2018年发给衡阳县城东惠农民生分享信息服务部的营业执照副本，统一社会信用代码为92430421MA4PDA4L2F。

2.衡阳市老龄工作委员会发给侯春华的老年优待证，编码为22761900。

3.衡阳县事业单位登记管理局发给衡阳县台源镇福溪完全小学的事业单位法人证书正本(有效期限2019年7月2日至2024年7月2日),统一社会信用代码为12430421445474065R。

4.衡阳铁路公安处发给赵恺的警察证（有效期2021年5月31日至2026年5月31日），编码为095887。

5.衡阳市工商行政管理局高新分局2013年发给衡阳市高新技术产业开发区华艳服装店一分店的营业执照正、副本，统一社会信用代码为430404600044901。

6.衡阳市工商行政管理局高新分局2011年发给衡阳市高新技术产业开发区华艳服装店的营业执照正、副本，统一社会信用代码为430404600030972。

计划检修停电预告修改

下列停电信息需修改：

1.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前安II线306线路（湖南省衡阳市珠晖区博雅网球公园）停电检修(停电原因：检修)。

2.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前都线361线路（湖南省衡阳市珠晖区罗马都市七、八期住宅区）停电检修（停电原因：检修）。

3.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前双线#003杆T接支线（湖南省衡阳市珠晖区金钟湖湘院子房区）停电检修（停电原因：检修）。

4.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前农线332线路（湖南省衡阳市珠晖区路灯所、移动公司、上托丁家组、上托白渔组、珠晖分局业务技术用房区、黄堰组、公安局、雁城东路路灯站、田园时代公司、上托尹家组、高铁运输法院、电网建设公司、中国海油公司、武广新城小区、上托罗家组、上托胡家组、上托小区安置房区、武广中铁公司、网建天地小区、电动汽车公司、上托小学、珠晖区城投安置房区、上托洋家组、玉美华豆制品厂、盐矿组、光明曙光组、光明兽医站、苗茶组、光明村居委会办公楼、光明安置房区、向阳组、光明村部组、船山东路路灯站、大桥组、光明大桥路灯站、光明大桥组、光明抽水厂、耒水风光带路灯站、光明罗家组、罗家组、开发公司、清水组、雁城大道路灯站、胜利上升组、胜利兴龙组、红卫组、胜利兴龙二组、上托红卫组、卫生院、胜利天堂组、锋雷组、天子山泉公司)停电检修(停电原因:检修)。

5.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前大线302线路（湖南省衡阳市珠晖区衡阳师范学院）停电检修(停电原因：检修)。

6.2021年11月26日预计时间6:00—23:00，110kV前进变10kV前工线308线路（湖南省衡阳市珠晖区湖南工学院）停电检修（停电原因：检修）。

修改后：

1.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前安II线306线路（湖南省衡阳市珠晖区博雅网球公园）停电检修(停电原因：检修)。

2.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前都线361线路（湖南省衡阳市珠晖区罗马都市七、八期住宅区）停电检修（停电原因：检修）。

3.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前双线#003杆T接支线（湖南省衡阳市珠晖区金钟湖湘院子房区）停电检修（停电原因：检修）。

4.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前农线332线路（湖南省衡阳市珠晖区路灯所、移动公司、上托丁家组、上托白渔组、珠晖分局业务技术用房区、黄堰组、公安局、雁城东路路灯站、田园时代公司、上托尹家组、高铁运输法院、电网建设公司、中国海油公司、武广新城小区、上托罗家组、上托胡家组、上托小区安置房区、武广中铁公司、网建天地小区、电动汽车公司、上托小学、珠晖区城投安置房区、上托洋家组、玉美华豆制品厂、盐矿组、光明曙光组、光明兽医站、苗茶组、光明村居委会办公楼、光明安置房区、向阳组、光明村部组、船山东路路灯站、大桥组、光明大桥路灯站、光明大桥组、光明抽水厂、耒水风光带路灯站、光明罗家组、罗家组、开发公司、清水组、雁城大道路灯站、胜利上升组、胜利兴龙组、红卫组、胜利兴龙二组、上托红卫组、卫生院、胜利天堂组、锋雷组、天子山泉公司)停电检修(停电原因:检修)。

5.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前大线302线路（湖南省衡阳市珠晖区衡阳师范学院）停电检修(停电原因：检修)。

6.2021年11月28日预计时间6:00—23:59，110kV前进变10kV前工线308线路（湖南省衡阳市珠晖区湖南工学院）停电检修（停电原因：检修）。

以上停电线路遇下雨顺延一天。

特此公告。

详细停电信息您可通过“国网湖南省电力有限公司”微信公众号、网上国网等进行查询。咨询电话：8228222。

国网衡阳供电公司

2021年11月23日

计划检修停电预告

1.2021年11月30日预计时间8:00—20:00，110kV光辉变10kV光学A线明星花苑#2环网柜#305断路器后段线路（湖南省衡阳市蒸湘区凯翔银座房产公司、龙兴房产住宅区、衡广物业公司、银港小区、拓兴学府小区）停电检修（停电原因：检修）。

2.2021年11月30日预计时间8:00—20:00，110kV光辉变10kV光学B线雅仕林环网柜#307断路器后段线路（湖南省衡阳市蒸湘区高鑫明珠小区、水木清华小区、祝融小学、路灯管理所）停电检修（停电原因：检修）。

3.2021年11月30日预计时间8:00—20:00，110kV平湖变10kV平雷线祝融路#1环网柜#305断路器后段线路(湖南省衡阳市蒸湘区天酬尚都小区)停电检修(停电原因:检修)。

4.2021年11月30日预计时间6:00—21:00，220kV鄙湖变10kV鄙农线332线路（湖南省衡阳市珠晖区怡心园小区、枫山组、高铁花苑小区、双江丰山组安置房区、知青组、鄙湖双江组、双江和平组、君昇翰府小区、高铁学院、实践基地站、建材三厂、冠空养猪场、人民检察院、路灯管理所、丽波酒店、白渔潭六队、美鑫公司、东城废渣厂、同心选料厂、建材一厂、鑫盛再生资源回收部公司、白露湖农场、大众街道、白鹭湖公园、化工厂、白鹭港排渍站、大众一组、大众二组、颐和园小区、猴家港站、貂场、大众四至九组、解放一组、德良园艺组、解放三组、解放五组、解放二组、解放七组、东郊苗圃组、向阳村、医药包装公司、环球饲料厂、李花组、向阳合兴组、向阳宝泉组、西冲组、邮电组、国庆四组、国庆三组、长兴五组、国庆五组、国庆六组、向阳团结组、长兴七组、国庆八组、景欣公司、春生塑料厂、国庆九组、大咸沥青厂、武广中铁站)停电检修(停电原因:检修)。

5.2021年11月30日预计时间8:15—16:15，110kV岳屏变10kV岳新线衡钢支线#003、004、007-1、011杆配变（湖南省衡阳市蒸湘区水文住宅区、制钉家属区、水泥家属区、北塘五组）停电检修（停电原因：检修）。

6.2021年12月1日预计时间8:00—19:00，220kV周家村变10kV周岭线#024杆支线侧后段线路(湖南省衡阳市石鼓区湖陂塘组、衡阳市中力轻型建材有限公司)停电检修(停电原因:检修)。

7.2021年12月1日预计时间8:15—20:15，220kV廖家湾变10kV廖岳线市二中操场环网柜#303断路器后段线路（湖南省衡阳市石鼓区二中配房旁边住宅区、政协家属区）停电检修（停电原因：检修）。

以上停电线路遇下雨顺延一天。

特此公告。

详细停电信息您可通过“国网湖南省电力有限公司”微信公众号、网上国网等进行查询。咨询电话：8228222。

国网衡阳供电公司

2021年11月23日